

Reparación Orquiopexia

Instrucciones para seguir en casa al ser dado de alta

La reparación orquiopexia es una operación para colocar el testículo(s) de su hijo dentro del escroto.

¿Cuándo puede comer mi niño?

- La náusea y vómito son comunes después de cirugía. Si esto ocurriese, una dieta de líquidos transparentes dándoselos poco a poco podría ayudar.
- Al estar completamente despierto, su niño puede tomar líquidos transparentes tales como 7-Up, gelatina, paletas de hielo y jugo de manzana.
- Si su niño no tiene náusea, no está vomitando y está completamente despierto, puede entonces reanudar su dieta normal.

¿Cómo debo cuidar el sitio de la cirugía?

La incisión(es) debe lucir limpia y seca. Un poco de sangre bajo el vendaje es normal. Habrá algo de hinchazón alrededor de la incisión(es), la cual debe bajar en unos cuantos días.

- Es posible que la incisión(es) de la ingle esté cubierta con unas pequeñas cintas adhesivas (Steri-Strips) y un vendaje transparente. Estas no deben quitarse. Si se empiezan a desprender, puede ir recortando las puntas.
- El vendaje y las cintas adhesivas se pueden quitar en una semana. Darse baños podría ayudar a que se aflojen.
- Es posible que el escroto se ponga de color azul y se hinche hasta el doble de su tamaño normal por un par de semanas. Esto es normal.
- La incisión(es) en el escroto están cubiertas con plástico líquido el cual se desprenderá por sí solo. Las puntadas se disolverán; no es necesario quitarlas.

¿Qué tanta actividad puede hacer mi niño?

- Vigile muy de cerca a su niño el día de hoy.
- Por 5 a 6 días después de una orquiopexia, los bebés y niños pequeños deben ser apoyados del trasero al levantarlos. Soporte el tronco y piernas de su niño para que los músculos del estómago no se jalen ni se estrechen.
- Los niños mayores deben limitar su propia actividad. Deben evitar juegos bruscos, deportes de contacto y no andar en bicicleta durante una semana por lo menos.
- Darse únicamente baños de esponja durante las primeras 48 horas después de la cirugía. Después de eso, su niño puede reanudar sus baños normales.

Para más información

- Urología
206-987-2509
- El proveedor de atención médica de su niño
- www.seattlechildrens.org

Servicios gratis de interpretación

- Dentro del hospital, solicítelo con la enfermera de su niño.
- Fuera del hospital, llame a nuestra línea gratis de interpretación telefónica
1-866-583-1527.
Menciónale al intérprete el nombre de la persona o extensión que necesita.
- Para personas sordas y con problemas de audición
206-987-2280 (TTY).

¿Qué debo darle a mi niño para el dolor?

- Es muy común sentir malestar inmediatamente después de la cirugía, especialmente al moverse. Su niño debe sentirse menos molesto después del primer día.
- Empiece con Tylenol regular (acetaminofeno), pero use la medicina recetada si persiste la molestia. Es posible que sea peligroso tomar el Tylenol y la medicina para el dolor recetada al mismo tiempo. Verifique con el médico de su niño o en la farmacia si tiene cualquier duda.
- Espere por lo menos cuatro horas entre cada dosis.

¿Cuándo debo llamar al doctor?

Si su niño tiene cualquier problema, llame a nuestra oficina al 206-987-2509 durante el día. Después de horas de oficina llame al 206-987-2000 y pídale a la operadora del hospital que lo comunique con urología.

Llámenos si su niño presenta los siguientes síntomas:

- Fiebre arriba de 101.5 F (38.6 C).
- Enrojecimiento, hinchazón o derrame (líquido) de la herida.
- Sangrado o hinchazón repentino del área de la cirugía.
- Dolor severo y constante del área de la cirugía.
- Inhabilidad para orinar en 8 a 12 horas.
- Vómito.



Orchiopexy Repair

Discharge instructions for home

An orchiopexy repair is an operation to move your child's testicle(s) into the scrotum.

When may my child eat?

- Nausea and vomiting (throwing up) are common after surgery. If this occurs, a clear liquid diet given slowly will help.
- When fully awake, your child may have clear liquids like 7-Up, Jell-O, Popsicles and apple juice.
- If your child is not sick to his stomach or throwing up and he is fully awake, your child may then start his regular diet.

How do I care for the surgery site?

The incision(s) should look clean and dry. A little blood under the dressing (bandage) is normal. There will be some swelling around the incision(s), which should go down within a few days.

- The groin incision(s) may be covered with small tapes (Steri-Strips) and a clear dressing. These should be left in place. If the dressing curls up at the ends, it can be trimmed.
- The dressing and strips can be removed in one week. Bathing will help loosen it.
- The scrotum may be blue and swollen to twice the normal size for a couple of weeks. This is normal.
- The incision(s) in the scrotum are covered with liquid plastic that will come off by itself. The stitches will dissolve; they do not need to be removed.

How much activity can my child do?

- Watch your child closely today.
- For 5 to 6 days after an orchiopexy repair, babies and toddlers need to have their bottom supported when picking them up. Support your child's trunk and legs so that stomach muscles are not pulled or stretched.
- Older children should limit their own activity. They should avoid rough play, contact sports and bicycle riding for at least one week.
- Sponge bathe only for the first 48 hours after surgery. After that, your child can go back to normal bathing.

What should I give my child for pain?

- Discomfort is common right after surgery, especially when moving. Your child should have less discomfort after the first day.

Orchiopexy Repair: Discharge Instructions for Home

To Learn More

- Urology
206-987-2509
- Ask your child's nurse or doctor
- www.seattlechildrens.org

Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your child's nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.
- For Deaf and hard of hearing callers
206-987-2280 (TTY)

- Start with regular Tylenol (acetaminophen), but use the prescription medicine if the pain persists. Tylenol and prescription pain medicine may not be safe to use at the same time. Check with your child's doctor or pharmacy if you have any questions.
- Wait at least 4 hours between doses.

When should I call a doctor?

If your child is having any problems, call our office at 206-987-2509 during the day. After hours, call 206-987-2000 and ask the hospital operator for Urology.

Call us if your child has any of these warning signs:

- Fever higher than 101.5 F (38.6 C)
- Redness, swelling or discharge (fluid) from the wound
- Rapid swelling or bleeding at the site of surgery
- Severe, constant pain at the surgery site
- Inability to pee in 8 to 12 hours
- Vomiting

Seattle Children's offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your child's needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child's healthcare provider.

© 1994, 1997, 2003, 2006, 2009 Seattle Children's, Seattle, Washington. All rights reserved.

7/09
PE168